

2018 REPORTE ANUAL



NCCDD
North Carolina Council on
Developmental Disabilities



Defensa de las
causas



Vida
comunitaria



Desarrollo de
activos financieros



Nuestra misión

El Consejo sobre Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte (NCCDD, por sus siglas en inglés) colabora en todo el estado, para asegurarse de que las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD, por sus siglas en inglés) y sus familias participen en el diseño, y tengan acceso a los servicios comunitarios necesarios, apoyos individualizados, y otras formas de asistencia que promuevan la autodeterminación, independencia, productividad, integración e inclusión en todas las áreas de la vida comunitaria a través de programas culturalmente competentes. El Consejo adjudica sus fondos para ayudar a que las comunidades a ser más inclusivas con las personas con I/DD y para promover los objetivos de la Ley de Asistencia para Discapacidades del Desarrollo y Ley de Derechos del 2000 (Ley DD) para todos los habitantes de Carolina del Norte con I / DD y sus familias.

2018

Resumen anual

- Una Velada con el Consejo** 2
- Un año defendiendo causas** 3
- Plan de cinco años**
- Año dos** 4
- 2017 Premios de defensa y liderazgo**
- Jack B. Hefner: Premio conmemorativo - Sherry Paul** 5
- Helen C. "Holly" Riddle: Premio por servicio distinguido - Tony Dalton** 5
- El poder de la iniciativa**
- Nuevas iniciativas** 6
- Iniciativas continuadas** . 7
- Everybody Works NC** 8
- Conocer a los influenciadores** 9
- NCCDD Lookbook** 9
- El Consejo** 10
- Presupuesto FFY 2018**
- NCCDD** 11
- Socios NCCDD** 12
- Personal NCCDD** 12

Una Velada con el Consejo

Con las Grandes "Smoky Mountains" como telón de fondo, cerca de 200 individuos, incluyendo 20 organizaciones asociadas en todo Carolina del Norte, asistieron a Una Velada con NCCDD en Asheville para la Reunión de Consejo de agosto de 2018. Los asistentes pudieron conocer a los miembros del NCCDD y escuchar el trabajo que el Consejo está realizando, el cual está teniendo un impacto en Asheville y todo el estado de Carolina del Norte.

La noche incluyó el trabajo en red, la reunión con nuevos y viejos amigos y el aprendizaje sobre los recursos disponibles en la parte oeste de Carolina del Norte para la comunidad de personas con discapacidad. Los invitados se reunieron con organizaciones tales como el Proyecto SEARCH, NC Sibbs, Preparación para Emergencias para personas con I/DD y más.



Christine Malloy, MPA; Adrian Sandler, MD; Kerri Eaker, miembro del Consejo NCCDD y Ginny Raviotta, RN, MN, NE-BC



Representantes del Proyecto SEARCH



Director Ejecutivo de NCCDD Chris Egan (c) con Linda McDaniel, la Directora de Arc del Condado de Buncombe y Greta Byrd



Presidente de NCCDD Alex McArthur saluda a los invitados en el evento de Asheville.

Un año defendiendo causas

El Consejo sobre Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte (NCCDD) entró con gran impulso en nuestro segundo año del nuevo plan de cinco años, mientras continuamos construyendo asociaciones duraderas que ayudarán a que Carolina del Norte llegue a ser un estado más inclusivo e integrado para toda la gente, incluyendo las personas con discapacidades intelectuales y de desarrollo (I/DD).

Con el apoyo continuado de los miembros del consejo, legisladores, defensores, personal y toda la comunidad discapacitada; iniciamos el año enfocados en objetivos específicos y estratégicos y resultados alcanzables. El trabajo y misión del consejo están estrechamente relacionados con nuestro tres objetivos:

- **Aumentar la seguridad financiera mediante el desarrollo de activos**
- **Aumentar la vida comunitaria**
- **Aumentar la defensa de las causas**

Durante el año, el Consejo y la comunidad empezaron a trabajar; desde la presentación en la conferencia sobre la transición a la vida adulta en Asheville hasta la representación de Carolina del Norte en el Seminario Nacional sobre Políticas de Discapacidad de Washington, DC, hasta la educación de legisladores sobre los problemas clave que enfrentan la comunidad con discapacidad. Los defensores y nuestros miembros del Consejo demostraron su dedicación para construir una

Carolina del Norte inclusiva.

El empleo, es como sabemos, la clave para construir una seguridad financiera para todos – y esto incluye a personas con discapacidades. Este año, lanzamos EveryBody Works NC (EWNC), nuestra campaña colaborativa de concientización sobre el empleo para personas con discapacidad, junto con la División de Rehabilitación Vocacional de Carolina del Norte y la Red de Liderazgo Empresarial de Carolina del Norte, conocida ahora como Disability:IN de Carolina del Norte. El objetivo de EWNC es atraer la atención del grupo de personas con talentos sin explotar de Carolina del Norte, quienes están listos y cualificados para trabajar.

Dado a que NCCDD representa a todo el estado, estábamos motivados de conocer a nuestros amigos en sus comunidades. En el mes de agosto, NCCDD, acudió a Asheville, con el fin de conocer a nuestros socios, amigos y defensores de la parte oeste del estado y para aprender sobre el trabajo que se está realizando para la comunidad con discapacidad de Asheville.

Cada año rendimos homenaje a la comunidad I/DD y a los esfuerzos de los defensores de la causa, conmemorando el aniversario de la aprobación del acta de los Estadounidenses con discapacidad. Este año, lanzamos, a lo largo de un mes, una serie de entregas de un blog escrito por miembros del Consejo y socios estatales de NCCDD para educar, defender y celebrar la importancia del ADA y lo que se ha hecho por la comunidad discapacitada en los últimos 28 años.



Presidente de NCCDD, Alexandra "Alex" McArthur con Chris Egan, Director ejecutivo de NCCDD

Ver todo el apoyo y esfuerzo en acción nos motiva a continuar trabajando de forma estratégica y colaborativa, con socios a través del estado para crear iniciativas sostenibles que incrementen la seguridad financiera, nuestra red de defensa de la causa y la vida comunitaria.

A medida que el 2019 se aproxima, NCCDD se complace de continuar su trabajo para lograr un cambio duradero en Carolina del Norte en nombre de los 1.3 millones de personas con discapacidades y sus familias que viven en Carolina del Norte.

Sinceramente,

**Alexandra "Alex" McArthur,
Presidente de NCCDD**

**Chris Egan,
Director ejecutivo de NCCDD**

Más de una Velada con el Consejo



Valerie Foushee, miembro del Consejo de NCCDD y su esposo Stan



Representantes de red de apoyo de NC Sibs Sibling



Brian Ingraham y Jesse Smathers de Vaya Health con Andrea Misenheimer miembro del Consejo NCCDD de Cardinal Innovations



Plan de cinco años: Año dos

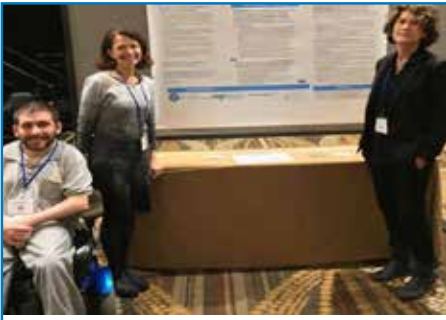
En este segundo año del nuevo Plan de cinco años (2017-2021), el Consejo de Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte (NCCDD), continúa teniendo un impacto a lo largo del estado a través del trabajo en sus tres metas para aumentar:

- Desarrollo de activos financieros
- Vida comunitaria
- La defensa de las causas

A lo largo del año, NCCDD apoyó eventos y conferencias en la comunidad para promover sus metas del Plan de cinco años. Los eventos se enfocaron en el empleo, defensa de las causas, estabilidad financiera y vida comunitaria.



Listen. Gather. Act.



Bryan Dooley en la conferencia AUCD con Deb Zuver y McCafferty Kenmon

Conferencia AUCD: En la conferencia de la Asociación de Centros Universitarios para las Discapacidades, en Washington, DC en noviembre de 2017, el miembro del consejo, Bryan Dooley presentó un cartel para promocionar el Empowerment Network de Carolina del Norte; una organización de defensa de sus propios intereses (AUCD). Dooley hizo la presentación con Deb Zuver y McCafferty Kenmon, del Instituto de Carolina para las discapacidades del desarrollo en la Universidad de Carolina del Norte.

Seminario web: Ascendiendo hacia la estabilidad financiera

La iniciativa de NCCDD, Ascendiendo hacia la Estabilidad Financiera, patrocinó una serie de seminarios web de cuatro partes

en febrero de 2018 sobre cómo romper barreras para empleo con personas con discapacidades.

Las series cubrieron información pertinente a los beneficios de la Administración del Seguro Social y Seguridad de Ingreso Suplementario, apoyo laboral, opciones de Medicaid, y otros beneficios médicos. Las series también ayudaron a que



Conferencia The Power of Play

individuos con discapacidades aprendieron la importancia de optimizar ingresos y ahorros.

NCCDD Y Power of Play:

NCCDD participó y apoyó la conferencia, Power of Play en marzo de 2018, que fue organizada por el proyecto de inclusión nacional. Esta conferencia tuvo lugar en Raleigh, y NCCDD trajo a Kathy Snow de Disability is Natural de San Antonio, TX para el discurso de apertura. La Dra. Amanda Bergen, miembro del Consejo y el gerente de cambio de sistemas, Philip Woodward lideraron sesiones que trataron temas como apoyos naturales y turismo accesible, respectivamente.

Celebrando ADA 28:

Recopilando y compartiendo blogs a lo largo del mes de julio de 2018, NCCDD educó, promovió y celebró la importancia de la Ley de Estadounidenses con discapacidades (ADA) y lo que esto significa para millones de estadounidenses. Los blogs cubrieron la contratación y retención de personas con discapacidades, autismo y orden público, accesibilidad y más.

Hablando de preparación para emergencias:

En agosto 2018, el Director Ejecutivo, Chris Egan y Gerente de cambio de sistemas, Philip Woodward viajaron a Austin, Texas para la Cumbre de Preparación de emergencias para individuos con discapacidades de Texas. Con Wendy Pullen, subgerente de servicios humanos de manejo de emergencias de Carolina Norte y Sheri Badger, Especialista en integración de discapacidades, el grupo presentó los éxitos y lecciones aprendidas de la iniciativa para la Preparación de Emergencias para personas con I/DD de NCCDD. Más de 40 personas participaron, incluyendo los Consejos DD de Oklahoma, Arkansas y Texas.



Cumbre de preparación de emergencias



Ganadores del 2017: Tony Dalton el Premio Riddle por servicio distinguido y Sherry Paul el Premio Hefner conmemorativo

Defensa y liderazgo

El Consejo de Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte (NCCDD) rinde homenaje a las importantes contribuciones hechas por los defensores que trabajan activamente para cambiar actitudes y apoyar las mejores decisiones que conducen a una Carolina del Norte más inclusiva. El Consejo estableció sus premios de defensa y liderazgo en honor a dos líderes de la comunidad discapacitada que trabajaron fervientemente y continúan trabajando para construir una mejor Carolina del Norte para personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD). La entrega de premios fue celebrada durante la reunión de noviembre 2017 en Cary, Carolina del Norte.



Advocacy & Leadership Awards

Defensores, profesionales y miembros de la comunidad se unieron a NCCDD para celebrar el trabajo del año y rendirles homenaje a los ganadores:

Premio Helen C. "Holly" Riddle por servicio distinguido- Byron Anthony "Tony" Dalton

El Premio Riddle por servicio distinguido, se concede a profesionales que han hecho contribuciones duraderas orientadas a mejorar oportunidades, derribar barreras y promover una mayor calidad de vida para las personas con I/DD, fue otorgado a Byron Anthony "Tony" Dalton de Burlington, Carolina del Norte.

Dalton trabajó y lideró el Instituto de Entrenamiento para Discapacidades del Desarrollo (DDTI) de la Universidad de Carolina del Norte por 34 años. Él también viajó como conferencista y consultor, escribió



Miembros del Consejo, Tara Myers y Will Miller

manuales de entrenamiento y becas, y tomó parte en la supervisión local de organizaciones y agencias públicas y privadas de I/DD.

Actualmente, él es parte de la junta directiva colaborando con el desarrollo de Beyond Academics de la UNC-Greensboro, un programa que apoya a los estudiantes con I/DD a través de un Programa de Transición Integral (CTP).

Premio conmemorativo Jack B. Hefner- Sherry Paul

Nombrado en honor al ex miembro del Consejo de NCCDD y defensor de las personas con I/DD, el premio reconoce a los defensores cuyas acciones han mejorado la calidad de vida de las personas con I/DD en todo Carolina del Norte.

En 2017, el premio fue otorgado a Sherry Paul de High Point, Carolina del Norte quien fue supervisora de recreación en High Point Parks and Recreation. Allí, ella comenzó a participar activamente en las Olimpiadas Especiales de Carolina del Norte, desempeñándose como coordinadora del programa local, miembro de la junta, entrenadora y directora de juegos voluntarios.

Paul continúa ayudando a entrenar atletas en las Olimpiadas Especiales del programa de Global Messengers, llamadas previamente Athletes for Outreach, un programa que le permite a los atletas compartir sus historias, voces y opiniones.



Director ejecutivo de NCCDD, Chris Egan con los oradores invitados Nicole y Ryan Rotundo, hermanos de Asheville



Ganador del Premio Riddle del 2017 por servicio distinguido, Tony Dalton con su familia.



Ganadora del Premio Hefner conmemorativo del 2017 Sherry Paul con su familia

El Poder de la iniciativa

Las iniciativas del Consejo de Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte (NCCDD) proporcionan recursos y entrenamiento para que miembros de la comunidad y profesionales en el área, lleguen a ser defensores más fuertes de los servicios y apoyo para las personas con discapacidades intelectuales y otras discapacidades del desarrollo (I/DD) de Carolina del Norte.

Nuestras más recientes iniciativas

DESARROLLO DE ACTIVOS FINANCIEROS

Avances hacia el empleo

La Red de liderazgo empresarial de Carolina del Norte (NCBLN)

Una nueva iniciativa interna que expande y crea nuevas prácticas de aprendizaje pagas para individuos con I/DD, mejora los chances de empleo y habilidades de búsqueda de trabajo, demuestra el impacto de la tutoría posterior a la secundaria y amplía las opciones de trabajo para jóvenes de 14 a 21 años a través de los servicios de transición al pre-empleo.



Jonathan Greeson

VIDA COMUNITARIA

Navegación entre sistemas en un entorno de atención administrada

i2i Center for Integrative Health

Una nueva iniciativa asociada que estudia los componentes de navegación entre sistemas que acompañan los planes del sistema de cuidado administrativo del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (DHHS), integrando la salud física y de comportamiento y también da acceso a las opciones de Medicaid disponibles para individuos con I/DD. A través de

esta iniciativa, NCCDD planea producir un reporte de la fuerza laboral y recomendación para becas con el fin de hacer recomendaciones para el desarrollo de la fuerza laboral al DHHS, políticos estatales y otros líderes.

Red de apoyo al desarrollo natural

FIRST Resource Center

Esta nueva iniciativa natural de red de apoyo amplía la capacidad de las personas con discapacidades de Carolina del Norte a desarrollar relaciones no remuneradas, fomentar oportunidades de apoyos naturales y capacitar a facilitadores de redes e individuos con I/DD que quieren desarrollar sus redes de apoyo. A través de esta iniciativa, una guía de capacitación especializada será compartida a través del estado que explica cómo se forma el apoyo natural y sus beneficios para los individuos con discapacidades.

DEFENSA DE LAS CAUSAS

Capacitación en el desarrollo de liderazgo inclusivo

Disability Rights NC (DRNC)

Esta nueva iniciativa crea una oportunidad para que DRNC y el Centro de liderazgo creativo se asocien con los representantes de Carolina del Norte en el diseño e implementación del programa de innovación del liderazgo y desarrollo para las personas con I/DD, miembros de familia, guardianes, profesionales y otros representantes, para apoyar la defensa para cambios en el sistema en Carolina del Norte.

Iniciativas continuadas

DESARROLLO DE ACTIVOS FINANCIEROS

Expansión de oportunidades de empleo para personas con I/DD

Una iniciativa interna que establece aprendizajes para personas con I/DD, continúa apoyando la expansión del Proyecto SEARCH y forma una coalición/asociación encargada de incrementar las oportunidades de empleo de personas con I/DD en Carolina del Norte.



Stevie Toole

Ascendiendo hacia la estabilidad financiera

Instituto nacional de la discapacidad (NDI)

Esta iniciativa proporciona educación y capacitación para expandir la conciencia financiera y realizar capacitación en educación financiera para individuos, familias y proveedores de servicios, con el fin de elevar las expectativas de personas con I/DD para desarrollar activos financieros. A partir de abril de 2018, los instructores del plan hacia la estabilidad financiera habían proporcionado capacitaciones a más de 2,000 partes interesadas.

2,000

Número de partes interesadas que recibieron entrenamiento financiero de "Upward to Financial Stability"



3



Carolyn Sampson

VIDA COMUNITARIA

De planeación a acción: Cuidado integral y colaborativo para personas con I/DD The Arc of North Carolina en asociación con Easter Seals UCP y Autism Society of NC (sociedad de autismo)

Esta iniciativa asociada convierte las bases de planificación de cambios de sistemas de la Iniciativa Medical Health Home, en acciones demostrables que avanzan la innovación y dan acceso a calidad en el cuidado de salud para personas con I/DD. Esta iniciativa fue el piloto de dos demostraciones con la Universidad de Duke y el programa de autismo TEACCH, para aumentar la capacidad de cuidado primario de los proveedores.



Replanteando la custodia: Construcción de un caso para alternativas menos restrictivas La División de Servicios para Personas de Edad Avanzada y Adultos de NC DHHS

NCCDD financia esta iniciativa para el entrenamiento, consulta y asistencia técnica para apoyar el desarrollo de políticas y prácticas, concernientes a la custodia y sus alternativas que avancen la productividad, independencia, integración, inclusión y autodeterminación de personas con I/DD. La iniciativa construyó una base de conocimiento para mejores prácticas; introdujo los formularios de Restauración a la Competencia; desarrolló el video "Understanding Guardianship" (comprensión de la custodia); y lanzó la página de internet: ssw.unc.edu/rethinking/home

27



Personas con discapacidades que se han mudado a sus viviendas propias (11 de la vivienda grupal) gracias a los servicios de apoyo para vivienda.

El esfuerzo conjunto de NCCDD y "Money Follows the Person" de NC apoyó el aprendizaje colaborativo de los proveedores interesados de I/DD para examinar cómo facilitar mejor la práctica, para que individuos con I/DD vivan en sus hogares y proporcionar asistencia técnica a los proveedores y apoyo directo al personal en prácticas de servicios de apoyo para vivienda. Como resultado, 27 personas se mudaron a sus hogares, 11 del arreglo de vivienda grupal.

DEFENSA DE LAS CAUSAS

Desarrollo inclusivo de defensa de las causas (IALD)

La iniciativa interna del Consejo se enfocó en fortalecer la visibilidad de la autorepresentación en Carolina del Norte. La Red conocida en inglés como North Carolina Empowerment Network fue creada



**NORTH
CAROLINA
EMPOWERMENT
NETWORK**

en colaboración con los socios de la red DD de Carolina del Norte. La iniciativa también se enfoca en la educación de desarrollo de liderazgo y capacitación para defensores, padres, profesionales y otros representantes.

Red ADA de Carolina del Norte / intermediario fiscal

La Red ADA de Carolina del Norte apoya grupos de base liderados por personas con discapacidades, para conducir proyectos que promuevan el cumplimiento voluntario del Acta de Estadounidenses con discapacidades (ADA) en sus comunidades locales.



Primer Reunión de NCEN como miembro de la Red AIDD de Carolina del Norte.



4

Dominique Faison

Servicios de apoyo para la vivienda: Haciendo la diferencia Vaya Health

El esfuerzo conjunto de NCCDD y "Money Follows the Person" de NC apoyó el aprendizaje colaborativo de los proveedores interesados de I/DD para examinar cómo facilitar mejor la práctica, para que individuos con I/DD vivan en

su hogares y proporcionar asistencia técnica a los proveedores y apoyo directo al personal en prácticas de servicios de apoyo para vivienda. Como resultado, 27 personas se mudaron a sus hogares, 11 del arreglo de vivienda grupal.

El Intermediario fiscal proporciona reembolso oportuno y preciso para la financiación de las iniciativas del grupo de afiliados de la Red ADA, y los gastos de viaje/capacitación de los participantes. Más de 23 grupos locales de base, liderado por personas con discapacidades de todo el estado de Carolina del Norte son miembros activos de la Red ADA de Carolina del Norte.

23



Grupos locales de base, liderado por personas con discapacidades de Carolina del Norte, son miembros activos de la Red ADA de Carolina del Norte.

Por favor note: Las fotos 1-4 en esta página son del NCCDD Lookbook - *One Workforce*. Lea más sobre eso en pág. 9 de este reporte.

Conjunto de talentos sin explotar de Carolina del Norte

Every
Body
Works NC

EveryBody Works NC (EWNC) es una campaña colaborativa con la División de Rehabilitación Vocacional de Carolina del Norte (NCVR, por sus siglas en inglés) y la Red de Liderazgo Empresarial de Carolina del Norte (NCBLN) para incrementar la concientización de un grupo de talentos sin explotar que se encuentra en la comunidad con discapacidad de Carolina del Norte, y crear más empleos y oportunidades educativas orientadas hacia el empleo. Así mismo, la campaña educa a autogestores y sus familias sobre el valor del empleo y sobre cómo acceder al empleo, a la capacitación y a los programas de educación para mejorar el acceso al empleo.



Las empresas están buscando buenos trabajadores, que van a ser empleados leales y por largo tiempo, capaces de realizar el trabajo que tienen en frente. Hay un mercado laboral sin explotar en nuestra comunidad con discapacidad. Las personas con discapacidades son educadas, han trabajado arduamente en la escuela, y necesitan hacerse parte de la fuerza de trabajo.

*- Secretaria de DHHS de Carolina del Norte
Mandy Cohen*

La campaña EveryBody Works NC fue lanzada en octubre de 2017 en Charlotte, Carolina del Norte por el NCCDD, en la Conferencia de la red de líderes empresariales de Carolina del Norte. El esfuerzo les da a los empleadores la oportunidad de aprender sobre servicios de contratación y ubicación laboral para personas con discapacidades e información sobre tecnologías asistivas y acomodaciones. Los empleados potenciales pueden aprender sobre la consejería sobre los beneficios de discapacidad, servicios de ubicación laboral, tecnología asistida, y programas de educación y transición.

La secretaria del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (NC DHHS) Mandy Cohen, apoyó plenamente a EveryBody Works NC, introduciendo un enfoque y atención al programa de concientización de empleo para las personas con I/DD. Ella habló sobre la importancia de contratar personas con discapacidades y por qué ésta es una situación

favorable para todos. Cohen se dirigió a líderes empresariales, empleadores, ejecutivos de recursos humanos y a la comunidad en general.

La antigua miembro del Consejo de NCCDD y ferviente defensora,



Director de NCVR, Tara Myers; Secretaria de NC DHHS, Mandy Cohen; Director ejecutivo de NCCDD, Chris Egan y Director del Centro en WorkSource East, Jackie Tetterton, en el evento de Goldsboro.

Renate Macchirole fue parte integral para la dirección de la introducción inaugural de EveryBody Works NC en Kill Devil Hills, Carolina del Norte en febrero del 2018. Su iniciativa y energía lograron reunir a la Secretaria Cohen, a la Cámara de comercio de Outer Banks y a la comunidad local empresarial para aprender sobre los beneficios comerciales para empresas que emplean a personas con discapacidades. El evento inició con una campaña enérgica a lo largo del estado, introduciendo EWNC a Carolina del Norte.



EveryBody Works NC patrocinó eventos en todo el estado para atraer la atención al grupo de talento sin explotar y por qué las empresas se benefician cuando contratan personas con discapacidades.



La Secretaria de DHHS Mandy Cohen habla a una audiencia de empresas locales en un evento de EveryBody Works NC en Outer Banks en febrero 2018.

Visite nccdd.org/everybody-works-nc-home.html para información.



Secretaría de DHHS de Carolina del Norte, Mandy Cohen

Conocer a los influenciadores

La Secretaria del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte Mandy Cohen promovió EveryBody Works NC, enfocando la atención hacia el programa de concientización de empleo para las personas con I/DD; y sobre por qué contratar personas con discapacidades es una situación favorable para todas las personas que están involucradas.

La antigua miembro del Consejo de NCCDD y ferviente defensora, Renate Macchirole fue parte fundamental para la dirección de la introducción inagural de EveryBody Works NC en Kill Devil Hills, Carolina del Norte en febrero. La ferviente defensora, Macchirole murió en agosto de 2018 a la edad de 67. Ella será extrañada por todos nosotros aquí en NCCDD.



Renate Macchirole

Una fuerza laboral: Un Lookbook fotográfico



Joshua Brinkley



Jennifer Wardlow



Mallory Snellen

Visite el Lookbook de NCCDD en línea para leer historias de empleo inclusive en <https://lookbook.nccdd.org>



Las empresas actualmente se están enfocando en la diversidad e inclusión como parte de las políticas, las cuales pueden incluir la contratación de personas con discapacidades. Muchos ven mejoras en la productividad, menos pérdidas e incremento de la cultura empresarial. Mostrando el valor de un lugar de trabajo inclusivo, podemos crear concientización de este grupo de talento sin explotar en Carolina del Norte y a lo largo del país.

- Director ejecutivo de NCCDD, Chris Egan

Como parte de EveryBody Works NC, NCCDD lanzó *One Workforce: Empleo inclusivo en Carolina del Norte*, un lookbook fotográfico dirigido a atraer la atención sobre cómo el empleo en un sitio de trabajo competitivo e integrado proporciona un camino hacia la independencia y beneficios financieros para las personas con discapacidades. Resaltando a 30 personas de todo

el estado, *One Workforce* ofrece una cuenta íntima a través de historias y fotografías que muestran los talentos, determinación, iniciativa y ética de trabajo de cada persona en el campo de trabajo que elijan. A través de historias auténticas, el lookbook documenta cómo el empleo mejora las vidas de las personas con discapacidades y beneficia a la sociedad.



NCCDD

North Carolina Council on
Developmental Disabilities



El Consejo

El Consejo de Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte Carolina (NCCDD), un organismo

de 40 miembros asignados por el Gobernador, consiste en:

- Personas con discapacidades intelectuales o del desarrollo (I/DD)
- Padres/miembros de familia/guardián
- Representantes de agencias estatales
- Legisladores estatales
- Representantes de Disability Rights NC y el Instituto de Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte (CIDDD)
- Proovedores y entidades de gestión local/representantes de organizaciones de atención administrada

MIEMBROS DEL CONSEJO

- **Dawn H. Allen**, Público en general
- **Dr. Amanda Bergen**, **Presidenta del Comité de NCCDD**, Padre
- **Wayne Black**, Director, División de Servicios Sociales; Representante de la Autoridad Estatal de Discapacidades del Desarrollo (DHHS) (Sustituto - Teresa Strom)



Juez del Tribunal supremo de NC, Cheri Beasley (centro) condujo las afirmaciones de los nuevos miembros del Consejo durante la junta en noviembre 2017.

- **Katherine Boeck**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Eric Chavis**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **NaKima Clark**, Padre
- **Anna Cunningham**, Padre

- **Alison S. Dodson**, Hermana
- **Bryan Dooley**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Christina Dupuch**, Representante de un grupo sin fines de lucro preocupado por los servicios de personas con I/DD (Sustituto - Andrea Misenheimer)
- **Kerri Bennett Eaker**, **NCCDD Presidente del comité**, Padre
- **Mary Edwards**, Gerente del Programa de Asuntos del Consumidor, División de Servicios para Personas de Edad Avanzada y Adultos de (DHHS) (Sustituto - Joseph Breen)
- **Jason Faircloth**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Sen. Valerie Foushee**, Representante del Senado de Carolina del Norte
- **Myron Michelle Gavin**, Padre
- **Dr. Joshua Gettinger**, Padre
- **Brendon Hildreth**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Kathleen "Katie" Holler**, Padre
- **William Hussey**, Director, programa para niños excepcionales, Departamento de Instrucción Pública (DPI); Representante de DPI (Sustituta - Dreama McCoy)
- **Rep. Verla Insko**, Representante de la Cámara de Representantes de Carolina del Norte

- **Dr. Gary N. Junker**, Representante del Departamento de Seguridad Pública del Estado
- **Dr. Kelly Kimple**, Jefe, Sección de Salud de la Mujer y el Niño, División de Salud Pública, Representante de Salud de la Mujer y el Niño (DHHS) (Sustituto - Danielle Matula)
- **Aldea LaParr**, **NCCDD Secretaria**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Kristy Locklear**, Padre
- **Virginia Knowlton Marcus**, Director Ejecutivo, Disability Rights NC (DRNC), representante de la Agencia Estatal de Protección y Defensa
- **Alexandra "Alex" McArthur**, **Presidenta de NCCDD**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **William Miller, Esq.**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Tara Myers**, División de Servicios de Rehabilitación Vocacional; (DHHS) (Sustituto - Jim Swain)
- **Dr. Wing K. Ng**, **NCCDD Secretary**, Padre
- **Dr. Joseph Piven**, Instituto de Carolina en Discapacidades del Desarrollo, Centro Universitario de Excelencia (UCEDD) (Sustituto - Deborah Zuver)



El Consejo de Discapacidades del Desarrollo de Carolina del Norte celebra un año de aniversario del acta ABE de Carolina del Norte en la reunión de 2018.

- **Cheryl L. Powell, NCCDD Vice Chair**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Dave Richard**, Subsecretario de Asistencia Médica, representante de la agencia estatal designada (DSA-DHHS)
- **Ryan Rotundo**, Hermano
- **Nessie Pruden Siler, Presidente de comité de NCCDD**, Persona con una discapacidad del desarrollo
- **Daniel Smith, Esq.**, Padre
- **James Stephenson, Esq.**, Padre
- **Dr. Peggy Terhune**, CEO de Monarch; agencia local no gubernamental
- **Sandra Terrell**, Director de Servicios Clínicos, División de Asistencia Médica; representante de la División de Asistencia Médica (DHHS) (Sustituto - Deb Goda)
- **Dr. Jason Vogler**, Director principal interino, División de Servicios de Salud Mental, Discapacidades del Desarrollo y Abuso de Sustancias (Sustituto - Mya Lewis)
- **Kelly Woodall**, Persona con una discapacidad del desarrollo

Por favor note: verde indica nuevo miembro del Consejo

AÑO FISCAL FEDERAL 2018

NCCDD

REPORTE ACTUAL Y PRESUPUESTO

Activo financiero

ACTUAL	Cantidad
PRESUPUESTO	\$2,015,964
GASTOS A LA FECHA	\$718,442
SALDO FFY 2018	\$1,297,522

PRESUPUESTO	Cantidad
Comité de desarrollo de activos financieros	\$20,000
Comité de vida comunitaria	\$255,000
Comité de defensa de las causas	\$245,000
Funciones interseccionales	\$945,964
Administración del consejo	\$550,000
Presupuesto total	\$2,015,964

Por el periodo de octubre 1, 2017 a septiembre 30, 2018



3125 Poplarwood Court • Suite 200
Raleigh, NC 27604

919-850-2901 (TTY) • Fax 919-850-2915
Número gratuito 800-357-6916 (TTY)



SOCIOS DE NCCDD

Bajo las provisiones generales de la Ley de Asistencia y la Ley de Derechos de Discapacidad del Desarrollo de 2000 (DD Act), los Consejos DD, las agencias de protección y defensa (P&A) y el Centro Universitario para la Excelencia de Discapacidades del Desarrollo (UCEDD) coordinan y colaboran en proyectos, iniciativas y actividades que adoptan para cumplir el propósito del Acta DD*.

***El Acta DD (DD Act)** pretende “asegurar que los individuos con discapacidades del desarrollo y sus familias participen en el diseño y tengan acceso a los servicios comunitarios necesarios, apoyos individualizados y otras formas de asistencia que promuevan la autodeterminación, independencia, productividad e integración e inclusión en todas las facetas de la vida comunitaria”.

Administración de discapacidades intelectuales y desarrollo (AIDD)

proporciona apoyo financiero y liderazgo a organizaciones de todos los estados y territorios de Estados Unidos para asegurar que los individuos

con discapacidades intelectuales y otras discapacidades del desarrollo (I/DD) y sus familias puedan participar y contribuir plenamente en todos los aspectos de la vida comunitaria.

RED DE SOCIOS DE DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO DE NC

Instituto de discapacidades del desarrollo de Carolina del Norte (CIDD)

es un programa integral de servicios, investigación y capacitación pertinente a individuos con I/DD y sus familias. Es el centro universitario de excelencia para discapacidades del desarrollo bajo el mandato federal del estado (UCEDD).

Disability Rights North Carolina es una organización sin fines de lucro, cuyo equipo de abogados, defensores, asistentes legales y personal de apoyo proporciona defensa y servicios legales para las personas con discapacidades en Carolina del Norte. Es la agencia de defensa y protección bajo el mandato federal del estado.

PERSONAL DE NCCDD

Chris Egan,
Director ejecutivo

Cora Gibson,
Asistente administrativo

David Ingram, Gerente
de cambios de sistemas

Melissa Swartz, Gerente
de cambios de sistemas

JoAnn Toomey,
Director de operaciones

Yadira Vasquez,
Oficial de negocios

Shar'ron Williams,
Coordinador de
servicios empresariales

Travis Williams, Gerente
de cambios de sistemas

Philip Woodward,
Gerente de cambios
de sistemas

Letha Young,
Asistente de oficina

